

# AVTALSVILLKOR FÖR ÅKRAR FÖR TRANOR, GÄSS OCH SVANAR

Sista ansökningsdagen är 12.5.2015

## 1. Avtalsobjekt och avtalsparter

Miljöavtalet kan ingås att omfatta åkerskiften i områden som är kända för att vara betydande objekt för massförekomster av tranor, gäss eller svanar. Avtalet kan i första hand omfatta objekt där det har konstaterats att de här fåglarna har orsakat skördeskador och i vars närhet det finns andra livsmiljöer som är viktiga för de här fåglarna. Avtalsarealen kan bestå av ett eller flera basskiften som utgör en helhet inom ett och samma verkningsområde. Avtalet kan inte omfatta åkerskiften där fåglarna upprepade gånger utsätts för störande faktorer. På grund av sjukdomsrisk får avtal inte ingås för ett objekt som ligger närmare en kilometer från produktionsbyggnaden på en gård där man håller fjäderfä.

I avtalet ska man specificera de basskiften som är ersättningsberättigande för programbaserade odlarstöd, och som avtalet gäller. Om en del av ett basskifte införlivas i avtalet bildas ett eget basskifte av avtalsarealen.

Avtalsområdet ska hela avtalsperioden vara i den aktörs besittning som ingår miljöavtalet. Ett avtal kan ingås också för arrenderade områden förutsatt, att arrendeavtalet är i kraft hela avtalsperioden.

Den minsta enskilda åkerareal som kan omfattas av avtalet är 0,05 hektar.

Den minsta areal för vilken ett avtal kan ingås är sammanlagt 5,0 hektar.

Avtalsskiftena anmäls varje år i samband med den huvudstödsansökan i Vipu-tjänstens jordbruksskiftesuppgifter eller på jordbruksskiftesblankett 102B.

Avtalet ingås mellan en aktiv jordbrukare och den närings-, trafik- och miljöcentral (nedan NTM-central) inom vars verksamhetsområde gårdsbruksenhetens driftscentrum eller produktionsbyggnad är belägen. Om gårdsbruksenheten inte har något driftscentrum eller någon produktionsbyggnad, ingås avtalet med den NTM-central inom vars område största delen av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna.

Avtalet består av ansökan tillsammans med NTM-centralens separata beslut. Avtalet har ingåtts när närings-, trafik- och miljöcentralen har godkänt ansökan genom ett separat beslut.

Enstaka skiften som kommit i den sökandes besittning efter det att avtalsansökan lämnades in ska senast 15.6.2015 anmälas till landsbygdsnäringsmyndigheten. NTM-centralen ska med en kopia av basskiftesblankett 102A underrättas om skiftensom lägs till i avtalet. Den plan som krävs för avtalet ska uppdateras så att den också innehåller de skiften som ansökts om att ingå i avtalet efter det att stödansökan lämnades in.

## 2. Allmänna förutsättningar för avtal

Ingåendet av avtal förutsätter att avtalet är ändamålsenligt enligt de mål som fastställts för programmet för utveckling av landsbygden i Fastlandsfinland åren 2014-2020 och med tanke på hållbart utnyttjande av naturresurserna och miljöns tillstånd.

För beviljande av miljöersättning förutsätts att sökanden iakttar tvärvillkorskraven och kravet på bevarande av jordbruksmark enligt vilket jordbruksmarken ska hållas öppen

- Jordbruksmarken ska hållas öppen
- Maximiantalet av andra än sådana vedartade växter som nämns ovan som får finnas på en areal med permanent gräs- eller betesmark är högst 50 träd per hektar.

Som träd betraktas sådana över två meter höga växter med vedstam som har en enda stam eller flera stammar från samma rot samt sådana 0,35-2 meter höga växter med vedstam som inte är lämpliga som föda för produktionsdjur.

Avtalets krav på grundnivå

1. Tvärvillkorskravet gällande ogräsbekämpning på dikesrenar är tillåtet endast i svåra ogräsfall. Om växtligheten på en dikesren förstörs ska ny vallväxtlighet sås in genast när omständigheterna tillåter det.
2. Enligt de föreskrivna tvärvillkorskraven (2) ska bestämmelser om skyddsområden enligt 24 § och fredningsbestämmelser enligt 25 § i naturskyddslagen iakttas, och i synnerhet får fågelarter som kräver särskilt skydd eller viktiga livsmiljöer som ligger till grund för val av området till nätverket Natura 2000 inte avsevärt försämrats. Åtgärder som betydligt kan försämra de naturvärden som ligger till grund för skyddet av ett område som ingår i ett Natura 2000-område ska anmälas till NTM-centralen.
3. Tvärvillkorskraven på odling enligt god jordbrukshävd och med beaktande av förhållandena på orten ska iakttas. Den odlade åkern ska bearbetas, gödslas och sås (senast 30.6.) på ändamålsenligt sätt så att det är möjligt att åstadkomma jämn groning och ett jämnt växtbestånd
4. Också växtskyddet ska skötas enligt tvärvillkorskraven, mekaniskt, biologiskt eller på kemisk väg (flyghavre och jätteloka bekämpas enligt tvärvillkorskraven). Jordbruksmarken ska skötas så att den att det följande år igen går att anlägga ett nytt växtbestånd på åkern eller producera en marknadsduglig skörd.
5. I kravet ingår också att iakttas gränsvärdena för kvävegödslingen enligt statsrådets förordning

om begränsning av utsläpp från jordbruket och trädgårdsodlingen, och de bestämmelser om användningen av fosfor som ingår i lagen om gödselafabrikat.

Ett avtal kan ingås och ersättning betalas under avtalsperioden om ersättningstagaren uppfyller kraven gällande aktiva jordbrukare och ålderskraven.

### Aktiv jordbrukare

Alla jordbrukare som år 2014 fått högst 5 000 euro i direktstöd betraktas alltid som aktiva jordbrukare, oavsett vilken annan verksamhet de utövar. Som aktiva jordbrukare betraktas inte sådana fysiska eller juridiska personer eller grupper av fysiska eller juridiska personer som driver flygplatser, tillhandahåller järnvägstjänster eller driver vattenverk, fastighetsföretag eller permanenta sport- och rekreationsanläggningar, och som dessutom fått över 5 000 euro i direktstöd år 2014.

### Ålderskrav

Den sökande eller sökandens make är minst 18 år den 31 december det år som föregår det år då avtalsperioden börjar. En sökande eller dennes maka som ingår i förbindelse år 2015 ska alltså vara född senast 31.12.1997.

Ett avtal med en person under 18 år kan ingås endast om han eller hon har ingått äktenskap eller bedriver jordbruk som samägare tillsammans med sina föräldrar eller en förälder eller om det finns andra särskilda skäl att avvika från ålderskravet.

Om det är fråga om ett jordbruk som bedrivs av flera jordbrukare eller i form av en sammanslutning, kan avtal ingås under förutsättning att minst en jordbrukare, en medlem i sammanslutningen, en delägare eller en bolagsman uppfyller ålderskravet. Ålderskravet gäller inte offentligt rättsliga samfund, föreningar, stiftelser eller skol- och fängelselägenheter.

Ersättningens storlek och avtalsvillkoren kan ändras under avtalsperioden, om det förutsätts på grund av ändringar av Europeiska unionens lagstiftning eller krävs för att förhindra överlappande betalningar eller på grund av ändringar som gäller grundnivån. Om ersättningstagaren inte godkänner denna anpassning har hon eller han rätt att frånsäga sig avtalet utan återkrav.

## 3. Bevarande av handlingar

Handlingar, anteckningar och intyg som gäller villkoren för ersättning ska sparas i minst fyra år räknat från avtalsperiodens utgång.

## 4. Ersättningstagarens anmälnings skyldighet

Ersättningstagaren är skyldig att ge den NTM-central som beviljar ersättningen korrekta och tillräckliga uppgifter om förutsättningarna för beviljande och betalning av ersättning.

Den sökande ska utan dröjsmål och senast inom 15 arbetsdagar meddela den NTM-central som beviljat ersättningen om sådana förändringar i förhållanden som gäller ersättningstagaren eller den verksamhet för vilken ersättning beviljas, vilka kan inverka på ersättningens storlek eller leda till återkrav eller ersättningens upphörande.

Sådana förändringar är t.ex. att hela gården eller en del av den säljs eller arrenderas åt en annan jordbrukare.

### Lämnande av uppgifter

En jordbrukare som får ersättning för genomförande av åtgärder enligt programmet för utveckling av landsbygden i Fastlandsfinland (2014-2020) förbinder sig att för möjliggörande av uppföljning och utvärdering av programmet på begäran lämna uppgifter om åtgärdens verkningar.

## 5. Avtalsperiod

Avtalet träder i kraft när avtalsperioden börjar. Avtalsperioden börjar 1.5.2016. Avtalsperioden är fem (5) år (1.5.2016–30.4.2021). Med avtalsår menas perioden 1.5.- 30.4.

## 6. Åtgärder som avtalet förutsätter

Åtgärderna ska basera sig på en godkänd plan. I avtalet förbinder sig sökanden att sköta avtalsområdet i enlighet med den godkända planen och avtalsvillkoren. Ansökan skall åtföljas av en separat plan (se ansökningsanvisningen punkt 5 Bilagor)

Avtal som omfattar mat-, rast- och flyttområden för fåglar ska innehålla odling av ett växtbestånd som är lämpligt för de fågelarter som man vill främja och som producerar fröskörd samt utfodring av fåglar för att göra området attraktivare.

På avtalsområdets mittersta delar eller på någon annan plats på avtalsområdet som underlättar fåglarnas landning ska det anläggas ett vallområde eller vallremсор som omges av ett kornbestånd och ytterst av ett havrebestånd.

Växtbeståndet ska anläggas i skördeproduktions syfte med hjälp av en sedvanlig tillräcklig utsädesmängd, och växtbeståndet ska gödslas och skötas så att det har förutsättningar att producera skörd. Växtbeståndet ska anläggas senast den 30 juni med en utsädesblandning av fler- eller ettåriga vallväxter och med spannmål. Ettåriga växtbestånd som pro-

ducerar frö ska anläggas årligen. Vallväxtligheten får anläggas redan året innan tillsammans med skyddssäd eller någon annan skyddsväxt eller genom insädd i stubben. Som vallområden kan godkännas också fleråriga vallar som anlagts tidigare och som utvecklats till vall med flera arter.

Om ett basskifte gränsar till ett vattendrag ska det finnas en i genomsnitt minst tre meter bred skyddsremsa vid åkerkanten mot vattendraget.

Avtalsområdet ska skötas i enlighet med den godkända planen. Utfodringen av fåglarna ska genomföras enligt planen så att man med dess hjälp kan locka fåglar till avtalsområdet i stället för till närbelägna odlingar. När avtalsområdet gödslas ska man iaktta de gödslingsbegränsningar som avses i minimikraven. Bekämpning av flyghavre och andra motsvarande besvärliga ogräs som sprids med fåglar ska uppmärksammas särskilt.

Det anlagda växtbeståndet ska bärgas eller slås på hösten för att det ska bli lättare för fåglarna att använda området som matplats. Växtbeståndet får avslutas på hösten bara om den godkända planen förutsätter att höstsådda växter sås. Vallbeståndet ska slås varje år senast den 30 augusti. När slättertidpunkten väljs och slättern genomförs ska man beakta de vilda arternas levnadsförhållanden. Därför ska slättern genomföras så att fåglarnas häckning och daggdjurens ungar inte äventyras. Slätteravfallet får föras bort och utnyttjas ekonomiskt.

Om vallskörd bärgas, kan bärgningen ske under den vanliga skördetiden. Om kornbeståndet tröskas, ska tröskningen det göras innan de omgivande skiftena tröskas. Vid tröskningen ska en del av säden ledas ned på marken. Den skifteskant där det växer havre ska tröskas vid normal tröskningstid.

Innan avtalet ingås hörs den sökande om NTM-centralen tänker göra ändringar i de åtgärder som föreslås i planen.

Åtgärderna ska på varje skifte som omfattas av avtalet påbörjas det första avtalsåret, om inte annat förutsätts av den plan som godkänts.

NTM-centralen kan från fall till fall godkänna en ändring av växtligheten eller utfodringen, om detta är ändamålsenligt med tanke på målen med avtalet.

Uppgifter om de åtgärder som vidtas på avtalsområdet ska införas i de skiftesvisa anteckningarna i anteckningarna införas åtminstone skiftets namn, signum och areal samt uppgifter om de åtgärder som vidtas, tidpunkten då de utförs samt åtgärdenas varaktighet och inverkan på miljön. Med varaktighet menas den tid som används för att genomföra åtgärden.

## 7. Miljöersättningens belopp

Sökanden betalas för skötseln av åker för tranor, gäss och svanar 600 euro per år i miljöersättning per hektar som omfattas av avtalet.

Beloppet av miljöersättning som betalas konstateras i NTM-centralens avtalsbeslut.

Kvaliteten på de åtgärder som införlivas med ett miljöavtal ska överskrida tvärvillkorskraven och kravet för bevarande av jordbruksmark. Åtgärder kan godkännas om de är motiverade med tanke på uppnåendet av målen för avtalet.

Ett miljöavtal kan inte innehålla åtgärder för vars genomförande annat EU-stöd eller stöd inom ramen för ett nationellt stödsystem redan betalas, och inte heller åtgärder som du är förpliktad att vidta enligt annan lagstiftning.

## 8. Ansökan om årlig betalning av miljöersättning och betalning av ersättningen

Utbetalning kan sökas årligen på elektronisk väg i Vipu-tjänsten eller med blankett 101B senast den sista ansökningsdagen.

Betalningen erläggs på det konto som ersättnings-tagaren har uppgett för landsbygdsnäringsmyndigheten på blankett 101D.

Om ansökningen eller bilagor lämnas in för sent sjunker ersättningen enligt föreskrifterna. Ansökan kan försenas med högst 25 kalenderdagar och under den tiden minskar ersättningen med 1 % /arbetsdag. Om ansökan är mer än 25 kalenderdagar försenad betalas ingen ersättning. På samma sätt går man till väga när det gäller betalning av stöd för det första avtalsåret om ansökan om att ingå avtal är försenad.

Om årlig utbetalning inte söks betraktas det som frånträdande av avtalet, ifall ansökan om utbetalning inte har uteblivit på grund av ett sådant oöverstigligt hinder som avses i författningarna.

Miljöersättning kan betalas för ett jordbruksskifte vars areal är minst 0.05 hektar.

För betalning av ersättning förutsätts att beloppet av ersättning som betalas per avtalsår uppgår till minst 100 euro.

Om jordbrukaren i samband med huvudstödansökan har tagit ny digitaliserad areal i bruk, anses jordbrukaren samtidigt ha godkänt att den nya arealen används också vid betalningen av miljöersättning enligt avtalet.

Den areal som berättigar till stöd slås årligen fast på basis av de uppgifter som lämnats i huvudstödansökan samt, i fråga om gårdar som NTM-centralen har övervakat, på basis av övervakningsuppgifterna.

Miljöersättningen kan betalas årligen efter det att eventuella övervakningar av gårdsbruksenheten har slutförts och villkoren i det aktuella avtalet har följts. Miljöersättningen betalas första gången det år då avtalsperioden börjar.

Miljöersättning kan under avtalsperioden betalas en gång per avtalsår och högst lika många gånger som antalet avtalsår.

Den miljöersättning som betalas kan påföras en relativ minskning i fråga om åtgärder som blivit ogenomförda på grund av oöverstigligt hinder.

## 9. Precisering av avtalet

Åtgärderna enligt avtalet kan vid behov preciseras under avtalets giltighetstid, så att målen för avtalet inte äventyras. Precisering kan utföras på ansökan av ersättningstagaren eller på NTM-centralens initiativ innan följande avtalsår börjar.

Precisering söks skriftligen hos NTM-centralen. Före preciseringen ska ersättningstagaren höras om saken. NTM-centralens beslut om precisering av avtalet får överklagas. (se punkten "Ändringssökande").

## 10. Byte av ett avtal eller en del av det mot ett annat avtal

Avtalet eller en del av det kan bytas mot ett annat avtal av annan typ under avtalets giltighetstid, förutsatt att bytet är förenat med uppenbara fördelar ur miljösynpunkt och att det gällande avtalet blir avsevärt effektivare. Vid byte av avtal inleds en ny avtalsperiod.

Byte av avtal söks på våren i samband med huvudstödansökan.

## 11. Överföring av avtal

En avtalsareal kan ändras om avtalet överförs till en annan person på grund av generationsväxling eller överföring av ägande- eller besittningsrätten till hela eller en del av gårdsbruksenheten eller om gårdens produktionsinriktning ändras eller på grund av någon annan orsak till ändringen.

Om hela gårdsbruksenheten överförs till en annan person under avtalets giltighetstid kan denna ifrågasätta andra person, som uppfyller förutsättningarna för en stödtagare, fortsätta med avtalet under dess återstående giltighetstid eller så kan avtalet förfalla varvid en utbetald ersättning inte återkrävs.

Den stödtagare som fortsätter med avtalet ska iakttä det under den återstående avtalsperioden.

Överföring av avtal ska sökas inom 15 arbetsdagar från det att ägande- eller besittningsrätten överförts genom att blankett 160 lämnas in till NTM-centralen.

NTM-centralen ska fatta ett beslut jämte besväransvisning om ansökan om överföring. Om ägarna eller innehavarna är flera till antalet ska den som tar emot beslutet delge de andra ägarna eller innehavarna beslutet på det sätt som föreskrivs i förvaltningslagen (434/2003).

## 12. Minskning av avtalsarealen

Om ersättningstagaren tar bort areal från avtalsområdet (t.ex. på grund av hus- eller vägbygge) så att det inte längre går att genomföra åtgärder som ingår i avtalet på området, återkrävs de ersättningar som betalats för det borttagna området. Om avtalsarealen på grund av detta minskar så att den underskrider minimiarealen (5,0 ha), hävs avtalet och alla ersättningar som betalats för avtalet återkrävs.

Avtalsarealen kan ändå minskas på de villkor som nämns i punkt 11. Om arealen på grund av en besittningsöverföring minskar så att den underskrider minimiarealen hävs avtalet. Ersättningen återkrävs inte om minskningen beror på besittningsöverföring.

Ersättningen återkrävs inte om avtalsarealen minskar på grund av ett oöverstigligt hinder eller exceptionella förhållanden.

## 13. Frånträdande av avtal

Om jordbrukaren frånträder hela avtalet före avtalsperiodens utgång återkrävs den utbetalda miljöersättningen. Vid återkravet av specialstöd tillämpas lagen om verkställighet av jordbruksstöd (192/2013)

Miljöersättningen återkrävs inte när avtalet har frånträts på grund av ett oöverstigligt hinder.

Sökanden ska visa upp tillräckliga skriftliga bevis på det oöverstigligen hindret. Till exempel i fråga om arbetsförmögenhetspension är ett läkarutlåtande om sökandens hälsotillstånd ett sådant bevis.

Anmälan om frånträdande av avtalet liksom anmälan om frånträdande av avtalet på grund av oöverstigligt hinder ska göras skriftligen till NTM-centralen före frånträdandet. Vid oöverstigligt hinder ska anmälan göras utan dröjsmål och senast inom 15 arbetsdagar från det att det är möjligt för jordbrukaren eller dennes rättsinnehavare att göra anmälan.

Om ersättningstagaren frånträder avtalet före avtalsperiodens utgång kan man låta bli att ingå ett nytt motsvarande avtal tills två år har förlöpt sedan frånträdandet. Detta gäller också fall där den årliga utbetalningen inte har sökts, vilket betraktas som frånträdande av avtalet.

## 14. Hävande av avtalet och återkrav av miljöersättningen

NTM-centralen kan häva avtalet om den ersättningstagare som ingått avtalet har hemlighållit eller lämnat oriktig information om en omständighet som väsentligt inverkat på att avtalet ingicks. Avtalet kan också hävas om avtalets innehavare bryter mot avtalsvillkoren.

Ersättning som har utbetalats felaktigt eller utan grund återkrävs om

Förutsättningarna för att ersättning ska beviljas och betalas ut inte har uppfyllts,

- om sökanden inte har iakttagit stöd villkoren,
- om denne har lämnat en sådan oriktig eller bristfällig uppgift som i väsentlig grad har påverkat beviljandet eller utbetalningen av ersättningen,
- om stödtagaren vägrar att bistå vid granskningen, eller
- om detta förutsätts i Europeiska unionens lagstiftning.

Den myndighet som beviljar ersättningen beslutar om återkravet.

Om ett belopp beviljats utan grund eller till ett för högt belopp återkrävs kan det uppbäras ränta på det enligt 32 § i lagen om verkställighet av jordbruksstöd. För det återkrävda beloppet uppbärs årlig dröjsmålsränta enligt 4 § 1 mom. (633/1982). Rântan ska beräknas på grundval av den tid som börjar 60 dagar efter delgivningen av beslutet om återkrav och slutar vid den faktiska återbetalningen eller, omdet belopp som återkrävs har dragits av från en post som ska betalas senare, mellan delgivningen och avdraget.

Återkravet verkställs i den ordning som bestäms i lagen om verkställighet av skatter och avgifter (706/2007).

## 15. Övervakning och påföljder

I den omfattning som tillsynsuppgiften kräver har myndigheterna som övervakar stödet rätt att inspektera förutsättningarna för att ersättning ska beviljas och betalas ut.

Ersättningstagaren är skyldig att utan ersättning för den som utför inspektion lägga fram alla behövliga handlingar som hör samman med ersättningen samt att även i övrigt bistå vid inspektionen.

Ersättningen kan minskas eller ersättningen behöver inte betalas ut, om detta krävs i Europeiska unionens lagstiftning eller den nationella lagstiftningen eller om den sökande inte har iakttagit de ersättningsvillkor som grundar sig på avtalet. Det belopp med vilket ersättningen minskas påverkas av hur allvarlig, omfattande och varaktig försummelsen av villkoren är.

Om det på basis av övervakningen konstateras att ersättningstagaren inte har iakttagit avtalsvillkoren, att tvärvillkoren eller kravet på bevarande av jordbruksmark inte har följts eller att fel förekommer i de arealer som anges i avtalet, kan den miljöersättning som betalas till ersättningstagaren minskas på det sätt som bestäms särskilt.

## 16. Ändringssökande

Ändring i beslutet får sökas med en skriftlig begäran om prövning till den NTM-central som fattat beslutet. Ändring ska sökas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet

## ANSÖKNINGSANVISNING 2015 (Avtal om åker för tranor, gäss och svanar)

### A. INLÄMNANDE AV BLANKETTEN

Blanketten och de bilagor som behövs ska senast 12.5.2015 lämnas in till den närings-, trafik- och miljöcentral (NTM-centralen) inom vars verksamhetsområde gårdens driftscentrum eller produktionsbyggnad finns, eller inom vars verksamhetsområde jordbrukarens hemort finns om gårdsbruksheten inte har något driftscentrum eller någon produktionsbyggnad.

En ansökan som inlämnats per post anses ha inlämnats i tid om den har poststämplat den sista ansökningsdagen eller tidigare.

Sökanden svarar för att NTM-centralen får den korrekt ifyllda blanketten med bilagor inom utsatt tid.

### B. IFYLLANDE AV BLANKETTEN

Myndigheten fyller i alla punkter som gäller mottagande av blanketten (NTM-centralens anteckningar). Sökanden fyller i de övriga punkterna på blanketten.

#### 1. Uppgifter om sökanden

Sökandens namn, personbeteckning/FO-nummer samt lägenhetssignum anges. Lägenhetssignum beviljas av kommunens landsbygdsnäringsmyndighet.

I fortsättningen ska lägenhetssignum uppges i ansökan om utbetalning.

Också postadressen och telefonnumret uppges. De behövs för att posta beslutet och om man behöver kontrollera uppgifter eller be om kompletterande uppgifter.

#### 2. Aktiv jordbrukare

Alla jordbrukare som år 2014 fått högst 5 000 euro i direktstöd betraktas alltid som aktiva jordbrukare, oavsett vilken annan verksamhet de utövar. Som aktiva jordbrukare betraktas inte sådana fysiska eller juridiska personer eller grupper av fysiska eller juridiska personer som driver flygplatser, tillhandahåller järnvägstjänster eller driver vattenverk, fastighetsföretag eller permanenta sport- och rekreationsanläggningar, och som dessutom fått över 5 000 euro i direktstöd år 2014.

Med vattenverk avses en inrättning som sköter avtalskundernas vattentjänster. Med fastighetsföretag avses disponentbyråer, företag som bedriver grynderentreprenader och fastighetsförmedlare. Med permanenta sport- och rekreationsanläggningar avses områden som används för sport- och rekreations-verksamhet och där det finns permanenta konstruktioner och/eller permanenta läktarkonstruktioner. Med sådana avses t.ex. en ridskolas manege eller ridbana, där det finns

permanent konstruktioner och/eller permanenta läktarkonstruktioner.

Sådana stödtagare som driver flygplatser, tillhandahåller järnvägstjänster eller driver vattenverk, fastighetsföretag eller permanenta sport- och rekreationsanläggningar, och som fått över 5 000 euro i direktstöd kan betraktas som aktiva jordbrukare om de kan påvisa något av följande:

a) de årliga direktstöd som de fått är minst fem procent av totalinkomsten med avdrag för jordbruksinkomsten. Vid bedömningen används uppgifter från det senaste skatteåret.

b) jordbruksverksamheten inte är obetydlig.

Jordbruksverksamheten anses inte vara obetydlig, om jordbruksinkomsten utgör minst fem procent av de totala inkomsterna.

c) det huvudsakliga målet med deras verksamhet eller företag är att utöva jordbruksverksamhet

Ta kontakt med NTM-centralen för att utreda vilka bevis du behöver lämna för att visa att något av de ovan nämnda fakta stämmer (se kapitel om aktiv jordbrukare från ansökningsguide [www.mavi.fi](http://www.mavi.fi)).

Uppge också ditt telefonnummer. Det behövs om man behöver kontrollera uppgifter eller be om kompletterande uppgifter.

#### 3. Uppgifter om avtalsområdet

De basskiften som ansökan om avtal gäller specificeras i punkt 3 på ansökningsblanketten genom att man uppger namnen, signumet och arealerna för de basskiften som ansöks om att ingå i avtalsarealen.

Enstaka nya skiften som kommit i sökandens besittning efter att ansökan om avtal lämnats in anmäls senast 15.5.2015 på basskiftesblankett 102A senast 15.6.2015.

Om avtal söks för en del av ett basskifte måste arealen av denna basskiftesdel uppges på ansökningsblanketten. I samband med godkännandet av avtalet inrättas den avtalsareal som sökts för basskiftesdelen till ett separat basskifte.

Om ansökan gäller ett område som saknar basskiftessignum måste skiftet uppges på ändringsblanketten för basskiften 102C för att det ska få ett signum.

De skiften för vilka avtal söks uppges inte ännu ansökningsåret 2015 på jordbruksskiftesblanketten i enlighet med miljöavtalet. Anmälan görs i Viputjänsten i jordbruksskiftesuppgifterna eller på blankett 102B först följande år, år 2016, när avtalet är i kraft.

Uppge också om skiftet är eget (E) eller arrenderat (A).

Om du söker avtal som börjar vid olika tidpunkt använd skilda blanketter för varje ansökan.

Avtalsområdet skall utgöra minst 5,00 ha. Området kan bestå av flera minst 0,05 ha stora skiften.

De basskiften eller delar av basskiften som ansökan om avtal gäller märks tydligt ut på den karta som fogas till ansökan.

#### 4. Avtalsperiod

Avtalsperioden är fem (5) år (1.5.2016 - 30.4.2021).

#### 5. Förbindelse och underskrift

Ansökan ska alltid undertecknas. Underskrift krävs också av gårdens samtliga ägare eller arrendatorer av hela gården.

Underskriften av alla ägare kan kompenseras med enunderskrift av den som har bemyndigats i fråga om ansökningar om jordbrukarstöd, med en fullmakt eller med namnteckningsrätt (det sistnämnda alternativet gäller bolagsformer).

Utöver underskrift krävs namnförtydligande. Underskriften ska vara samma som på stödansökningsblankett 101B.

#### 6. Bilagor

Ansökan skall åtföljas av en separat plan som innehåller åtminstone följande uppgifter:

- 1) En bedömning av projektets konsekvenser för miljön och landskapet och målsättningen för avtalsområdets skötsel.
- 2) En allmän beskrivning av och målen för det planerade projektet, på basis av vilka områdets natur- och landskapsvärden kan bedömas.

3) En karta över planeområdet där de basskiften som ansökan gäller märks ut. Om de basskiften som avtalet önskas gälla är befintliga basskiften används digitaliserade basskifteskartor som karta över planeområdet.

3) En skötselplan som innehåller specificerade anläggnings- och skötselåtgärder samt övriga åtgärder och en årlig tidsplan för utförandet av dem. I planen skall ingå en redogörelse för på vilket sätt åtgärderna bidrar till uppnåendet av målen i avtalet.

5) En redogörelse över arten av massförekomst i fråga om fåglar och när massförekomsten uppträder, det växtbestånd som är avsett att anläggas på området och åtgärderna beträffande det samt växtbeståndets lämplighet för den fågelart eller de fågelarter som massförekomsten gäller, behovet av att utfodra fåglarna, utfodringens beskaffenhet och när utfodring planeras ske samt vid behov bevis för skördekada.

6) Om avtalsskiftet gränsar till åkerskiften som andra än ersättningstagaren besitter, ett skriftligt samtycke av de personer besitter de angränsande åkerskiftena.

Det område som omfattas av ansökan ska vara i sökandens besittning under hela avtalsperioden. Om området är arrenderat ska ansökan åtföljas av en kopia av arrendeavtalet eller ett annat avtal. Arrendeavtalet ska gälla under hela avtalsperioden. Det är skäl att man i arrendeavtalet antecknar de åtgärder som kommer att utföras inom avtalsområdet.

Också bilagorna ska inlämnas till NTM-centralen senast den 30 april 2015.